



POWERSHRED® DS-1200Cs

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™



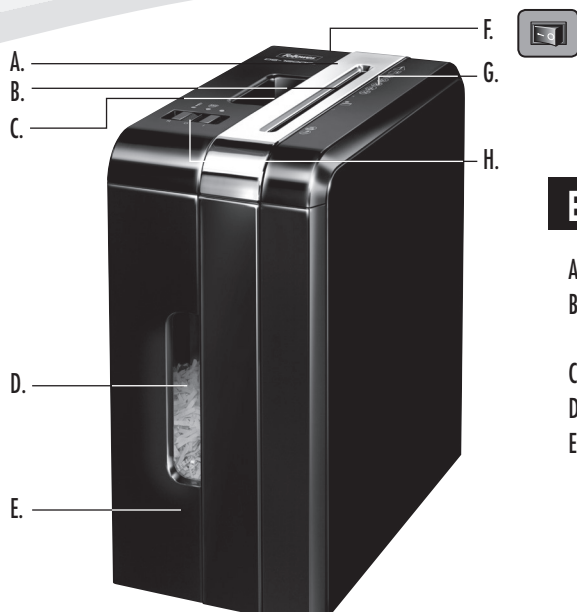
Please read these instructions before use.
Do not discard: keep for future reference.

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.
Ne pas jeter : conserver afin de consulter les directives ultérieurement, en cas de besoin.

Lea estas instrucciones antes del uso.
No las deseche: consérvelas como referencia futura.

Fellowes

Quality Office Products Since 1917



EXPLICACIÓN

- | | | |
|----------------------------------|--|---|
| A. Tecnología SafeSense® | F. Interruptor de desconexión de energía | H. Interruptor de control y luces indicadoras |
| B. Entrada para tarjetas y papel | ○ 1. APAGADO | R 1. Retroceso |
| C. Manija | — 2. ENCENDIDO | O 2. APAGADO |
| D. Ventana | G. Consulte las instrucciones de seguridad | I 3. Encendido automático (verde) |
| E. Papelera extraíble | | ↓ 4. Recalentamiento (rojo) |
| | | SAFE 5. Indicador de SafeSense® (amarillo) |

FUNCIONES

Tritura: papel, tarjetas de crédito, grapas, sujeta papeles y correo basura

No tritura: etiquetas adhesivas, CD/DVD, papel de formularios continuos, transparencias, periódicos, cartón, material laminar, carpetas de archivos, radiografías ni plástico, a excepción de los mencionados anteriormente

Tamaño de corte del papel:

Corte cruzado 5/32 pulg. x 2 pulg. (4 mm x 50 mm)

Máximo:

Hojas por pasada 12*
Tarjetas por pasada 1*
Ancho de entrada de papel 8-6/7 pulg. (225 mm)

*Papel de *8,5 pulg. x 11 pulg. (21,59 x 27,94 cm), 20lb. (75 g), (75g), a 120V/60 Hz, 6,5Amps, si el papel es más pesado, está húmedo o se aplica un voltaje diferente al nominal, la capacidad puede disminuir. Frecuencia de uso diario recomendada: de 120 hojas; 10 tarjetas de crédito. 12 hojas por pasada.

SafeSense® de Fellowes están diseñadas para funcionar en el hogar y la oficina, en ambientes con temperaturas de 50 a 80°F (10 a 26°C) y 40 a 80% de humedad relativa.

⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Léalas antes de usar la trituradora!



• Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.



• Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las entradas de la trituradora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la trituradora en Retroceso (R) para retirar el objeto.



• Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.



• No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.



• Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.

• Esta trituradora posee un Interruptor de desconexión de la energía (F) que debe estar en la posición de ENCENDIDO (—) para operar la unidad. En caso de emergencia, coloque el interruptor en la posición de APAGADO (O). Esta acción detendrá la trituradora de inmediato.

• Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.

• La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.

• **RIESGO DE INCENDIO** —NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.

• Sólo para uso bajo techo.

• Desconecte trituradora antes de la limpieza o el mantenimiento.

Advertencia: Les changements ou les modifications qui ne sont pas approuvés expressément par le fabricant responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement. **REMARQUE :** Cet appareil a été testé et est conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence dangereuse lorsque l'équipement est utilisé dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence dangereuse pour les radiocommunications.

Il n'y a toutefois pas de garantie que de l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement ne cause pas d'interférence dangereuse pour la réception radio ou de télévision, ce qu'on peut déterminer en mettant l'équipement en marche et l'éteignant, on encourage l'utilisateur à essayer de corriger l'interférence par l'une des mesures suivantes ou plus :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez votre concessionnaire ou un technicien radio/télé d'expérience pour obtenir de l'aide.

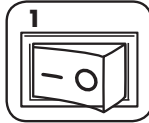
FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE LA TRITURADORA



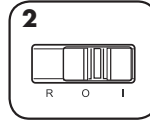
Funcionamiento continuo: Máximo 5 minutos

NOTA: La trituradora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento continuo durante más de 5 minutos activará el período de enfriamiento de 30 minutos.

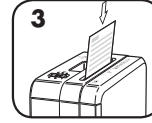
PAPEL/TARJETA



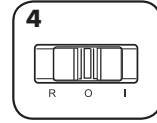
Enchufe la trituradora y coloque el interruptor de desconexión de energía en la posición ON (—).



Presione Auto On (Encendido automático) (I)



Introduzca el papel o la tarjeta directamente en la entrada de papel y suelte



Cuando termine de triturar, presione el botón OFF (O).

www.fellowes.com posee una amplia sección de soporte técnico en línea, además de una serie de opciones de autoservicio

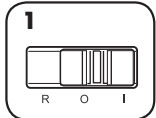
CARACTERÍSTICAS AVANZADAS DEL PRODUCTO



OPERACIÓN DE LA TECNOLOGÍA SAFESENSE®

Detiene automáticamente la trituración cuando las manos tocan la abertura para papel.

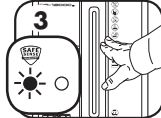
CONFIGURACIÓN Y PRUEBA



Coloque la trituradora en la posición de ENCENDIDO (I) para activar SafeSense®



Toque el área de prueba y espere a que el indicador de SafeSense® se encienda



SafeSense® está activa y funciona correctamente

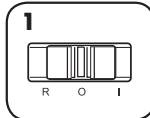
MANTENIMIENTO BÁSICO DEL PRODUCTO

ACEITADO DE LA TRITURADORA



Todas las trituradoras de corte cruzado necesitan aceite para brindar un máximo rendimiento. Si no se aceita la trituradora, se puede reducir la capacidad de hojas, pueden aparecer ruidos molestos al triturar y, en última instancia, es posible que deje de funcionar. Para evitar estos problemas, recomendamos aceitar la trituradora cada vez que vacíe la papelera.

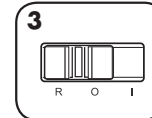
REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ACEITADO Y REPÍTALO DOS VECES



Apague la trituradora (O)



*Aplique aceite en la entrada



Presione Retroceso (R) durante unos 2 ó 3 segundos

PRECAUCIÓN

*Use sólo aceite vegetal que no sea en aerosol en un contenedor de boquilla larga, como el Fellowes 35250.



Diríjase a la sección de soporte técnico (Support) de www.fellowes.com o consulte la contraportada del manual para obtener números de teléfono útiles.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



A

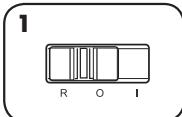


B

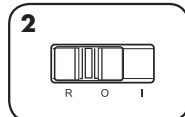
A. Indicador de sobrecalentamiento: Cuando el Indicador de sobrecalentamiento está encendido, significa que la trituradora ha sobrepasado la temperatura de operación y se debe enfriar. Este indicador permanecerá iluminado y la trituradora no funcionará durante el transcurso del período de recuperación. En la sección Funcionamiento básico de la trituradora encontrará más información sobre la operación continua y el tiempo de recuperación de esta máquina.

B. Indicador SafeSense®: Si las manos están demasiado cerca de la entrada del papel, se encenderá el indicador SafeSense® y la trituradora dejará de funcionar.

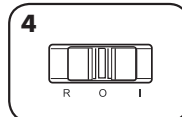
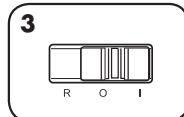
PAPEL ATASCADO



Presione Retroceso (R) durante 2 ó 3 segundos



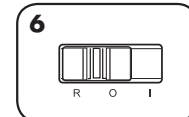
Alterne lentamente hacia delante y hacia atrás



Apague (O) y desenchufe la trituradora



Jale suavemente el papel sin cortar para retirarlo de la entrada del papel. Enchúfela.



Presione Retroceso (R)



POWERSHRED® DS-1200Cs

THE WORLD'S **TOUGHEST** SHREDDERS™

LIMITED PRODUCT WARRANTY / GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO / GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs

incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 5 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el período de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que se indica en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el

derecho a cobrar a los consumidores los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil sont libres de tout vice de matériau et de fabrication et offre service et soutien pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts

supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.

Questions or Concerns?

www.fellowes.com

- ☒ Troubleshooting
- ☒ Registration
- ☒ Manuals

Customer Service & Support

- ☒ Troubleshooting
- ☒ Replacement parts
- ☒ General questions

Canada	+1-800-665-4339
Mexico	+1-800-234-1185
United States	+1-800-955-0959